

BALANCE CUISINE INOX

MY LITTLE SCALE

SYCP-KS023



FR - NOTICE D'UTILISATION

DE – GEBRAUCHSANWEISUNG

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

NL – GEBRUIKSAANWIJZING

EN - USER INSTRUCTIONS

FR – NOTICE D'UTILISATION

Lisez attentivement le mode d'emploi en prêtant une attention particulière aux consignes de sécurité.
Conservez ce manuel pour une consultation ultérieure.

GARANTIE ET SERVICE APRES-VENTE

Toute l'équipe SENYA vous remercie pour votre commande et pour la confiance que vous portez sur la marque Senya.

Conditions de garantie

A compter du 1er janvier 2016, SENYA garantit le bon fonctionnement de ses produits pendant une durée de 2 ans à partir de la date d'achat. La garantie de tout achat ayant eu lieu avant cette date est valable 1 an. Cette garantie s'applique exclusivement aux produits utilisés à des fins domestiques. Toute autre utilisation dans le cadre d'un usage professionnel par une personne physique ou morale exclut toute application de la garantie. Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

Disponibilité des pièces détachées

Senya dispose de pièces détachées pour ses produits pour une durée de 2 ans. Vous pouvez trouver les accessoires et pièces détachées pour vos produits Senya en vente chez notre partenaire Cdiscount. Si votre accessoire ou votre pièce détachée n'est pas disponible, nous vous invitons à contacter notre service SAV au service-client@senya.fr.

Avis client

Si vous êtes satisfait(e) de votre produit, nous vous invitons à déposer un avis sur le site où vous avez passé votre commande pour aider d'autres utilisateurs à faire leur choix. Dans le cas où votre produit ne vous donnerait pas entière satisfaction, nous vous invitons à nous écrire à l'adresse mail service-client@senya.fr avant de laisser un avis négatif. Notre service client sera à votre écoute pour toutes réclamations ou préconisations afin de vous satisfaire et d'améliorer nos produits.

Politique sur le Bisphénol A

Tous nos produits Senya sont développés avec le plus grand soin pour satisfaire toutes les législations européennes. Nos laboratoires partenaires contrôlent de manière très stricte chaque production afin de garantir à nos produits une conformité aux exigences de sécurité électrique, de compatibilité électromagnétique, de limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses et de contact alimentaire pour les produits liés à l'alimentation. De ce fait, tous nos produits sont en accord avec la réglementation en vigueur sur Bisphénol A (BPA)



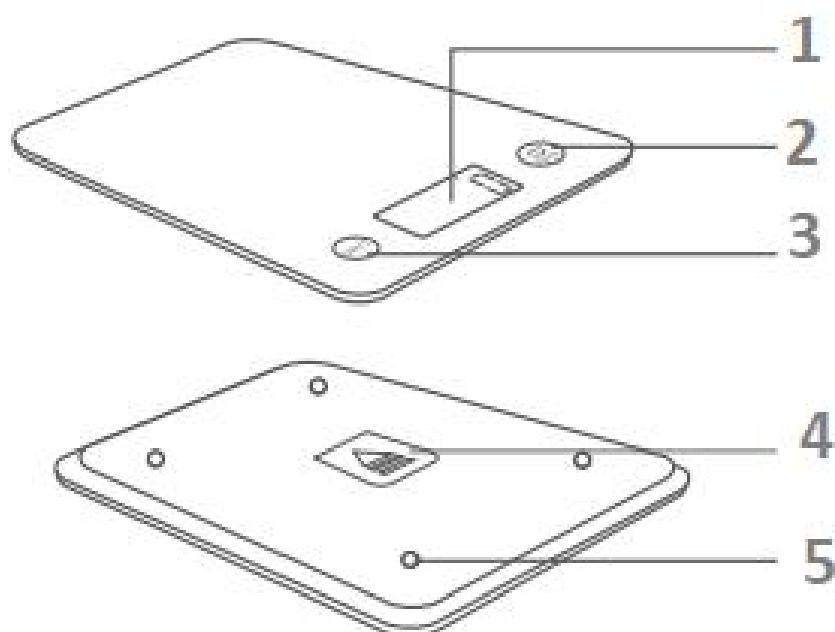
I- CONSIGNES DE SECURITE

- Avant d'utiliser l'appareil, veuillez le contrôler pour vérifier qu'il ne présente aucun dommage apparent. Ne mettez pas en service un appareil endommagé.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et non commerciale. Toute autre utilisation ou toute utilisation allant au-delà de celle-ci est considérée comme non-conforme. Toute réclamation pour cause de dommages survenus suite à une utilisation non-conforme est exclue. Seul l'utilisateur en assume les risques.
- Ne pas utiliser le produit à d'autres utilisations que celles prévues.
- Cet appareil est conforme aux normes en vigueur relatives à ce type de produit.
- Le produit est alimenté par 1 pile CR2032. Utilisez uniquement des piles neuves et du type
- Retirez la pile si la balance n'est pas utilisée pendant une longue période.
- Ne jetez pas la pile au feu. La pile peut exploser ou fuir.
- Il convient de surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Si l'appareil est endommagé, il doit être réparé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne de qualification similaire pour éviter tout danger.
- ATTENTION ! La balance n'est pas prévue pour la pesée de médicaments ou de produits illégaux.

II- CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

II.1 DESCRIPTION GLOBALE DU PRODUIT



1. Ecran LCD	2. Bouton on/off + fonction tare
3. Bouton pour changer les unités	4. Emplacement pour pile
5. Capteur de haute précision	



- : 1
 T : 2
 ml : 3

g : 4
 lb:oz: 5
 fl'oz: 6



7



8



9

1. Valeur négative	2. Tare	3. Unité de volume
4. Unité de poids	5. Unité de poids	6. Unité de volume
7. Mode poids	8. Mode volume lait	9. Mode volume eau

II.2 CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 balance cuisine
- 1 notice d'utilisation


II.3 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT

- Affichage sur écran LCD
- Capacité jusqu'à 5 kg
- Graduation : 1 g
- Equipé de 4 capteurs de haute précision
- Fonction tare
- Arrêt automatique
- Mesure le volume d'eau et de lait
- 4 unités : g, lb :oz, ml, fl'oz
- Indication de batterie
- Puissance : 3V, 1 pile CR2032 fournie
- Dimensions produit : 20.5 x 15.6 x 1.4 cm


III- UTILISATION DU PRODUIT

Avant utilisation, placez la balance sur une surface solide et plate.

Mise en marche


1. Appuyez sur le bouton on/off  pour allumer la balance.
2. Attendez que le «0» apparaisse sur l'écran LCD.
3. Placez l'article à peser sur la balance (ou dans le bol si nécessaire). L'écran LCD affichera la lecture du poids.
4. Après la pesée, appuyez sur le bouton pendant trois secondes pour éteindre la balance. Si vous oubliez de l'éteindre, elle s'éteindra automatiquement dans 2 minutes.

Unité de mesure

La balance a 3 modes de pesée. Pour mesurer différents articles, les utilisateurs peuvent sélectionner le mode de pesage souhaité en appuyant sur la touche "UNIT"  pour convertir le mode de pesage souhaité : gramme, volume du lait ou volume de l'eau. Dans le coin gauche de l'écran LCD, il est indiqué le mode de pesée sélectionné (*voir dans la Partie II.1 DESCRIPTION GLOBALE DU PRODUIT*).


Conversion d'unité

La balance utilise des systèmes d'unités métriques (g, ml) et impériaux (lb: oz, fl'oz). Les utilisateurs peuvent également sélectionner des unités de g à lb: oz ou ml à fl'oz.

Lorsque la balance est allumée, sélectionnez l'unité souhaitée en appuyant sur le bouton  pendant 3 secondes, jusqu'à ce que l'unité souhaitée s'affiche, g / lb: oz ou ml / fl'oz.


Fonction tare

La fonction tare, vous permet de peser un deuxième article après avoir pesé le premier article sans le retirer de la balance.



1. Mettez votre récipient sur la balance, l'écran affichera le poids de celui-ci
2. Appuyez ensuite sur le bouton tare 
3. L'écran LCD va afficher « 0 »
4. Ajouter d'autres ingrédients dans le récipient, l'écran affichera le nouveau poids

Vous pouvez répéter cette opération plusieurs fois.

Valeur négative

L'écran affichera une valeur négative si un poids a été retiré de la balance. Vous pouvez appuyer sur le bouton tare  pour effacer la valeur négative. L'écran affichera la valeur « 0 ».

Indication d'erreur

- Lorsque l'écran affiche le symbole « Lo » , cela indique que la batterie est faible. Veuillez remplacer la pile actuelle avec une nouvelle.
- Lorsque l'écran affiche le symbole « Err » , cela indique que la balance est surchargée. Veuillez enlever des ingrédients afin de ne pas endommager la balance.

IV- ENTRETIEN ET STOCKAGE

- Placez la balance sur une surface propre et plate.
- Le poids maximal de la balance est de 5 kg, incluant le poids avant la tare.
- Afin d'assurer une longue durée de vie de votre balance, ne placez pas la balance dans des endroits trop humides, trop chauds ou trop froids.
- Le produit est un appareil de pesage électronique de haute précision. Veuillez ne pas exposer la balance à des coups ou des chutes car elle peut être facilement endommagée.
- Si la surface externe de la balance est sale, veuillez nettoyer la balance avec un chiffon doux sans utiliser de détergents chimiques et ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur de la balance.
- Cette balance est conçue pour peser des petits éléments domestiques, ne l'utilisez pas pour un usage commercial.
- Si le résultat du pesage semble incorrect, veuillez vérifier si la pile est correctement installée. Remplacez la pile si elle a été déjà utilisée durant une longue période, puis essayez à nouveau la balance. Si nécessaire, contactez votre revendeur ou le fabricant.

V- TRAITEMENT DES APPAREILS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE



Application dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays Européens disposant de systèmes de collecte sélective. Le symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou votre distributeur. Le matériau d'emballage est recyclable. Éliminez l'emballage de manière écologique et mettez-le à la disposition du service de collecte des matières recyclables.

ES – MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto por primera vez. Preste una atención especial a las instrucciones de seguridad. Conserve este manual para futuras referencias.

GARANTIA Y SERVICIO POSTVENTATA

Todo el equipo de SENYA desea darle las gracias por su pedido y por la confianza depositada en la marca Senya.

Condiciones de la garantía

Desde el 1 de enero de 2016, SENYA garantiza el correcto funcionamiento de sus productos durante un periodo de 2 años desde la fecha de compra. La garantía de cualquier compra que se haya realizado antes de dicha fecha es válida solo durante 1 año. Esta garantía se aplica exclusivamente a productos utilizados con fines domésticos. Cualquier otro uso con fines comerciales por parte de una persona física o jurídica invalidará cualquier aplicación de la garantía. Este producto está garantizado contra defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre los defectos o daños resultantes de una mala instalación, de un uso incorrecto o del propio desgaste por uso del producto.

Disponibilidad de piezas de recambio

Senya dispone de piezas de recambio para sus productos durante un periodo de 2 años. Encontrará también accesorios y piezas de recambio para sus productos de Senya a la venta en nuestro socio Cdiscount. Si su accesorio o pieza de recambio no está disponible, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio postventa enviando un correo electrónico a service-client@senya.fr.

Opinión del cliente

Si está satisfecho/a con su producto, le invitamos a dejar su opinión en nuestra página web o en la que haya realizado su pedido para ayudar a otros usuarios a tomar decisiones. En caso de que su producto no le satisfaga totalmente, le rogamos que nos envíe un correo electrónico a service-client@senya.fr antes de dejar un comentario negativo. Nuestro servicio de atención al cliente tendrá en cuenta todas sus reclamaciones u opiniones para satisfacerle y mejorar nuestros productos.

Política sobre el bisfenol A

Todos los productos de Senya se desarrollan con el mayor cuidado para respetar en todo momento las normativas europeas vigentes. Nuestros laboratorios asociados controlan estrictamente cada producción para garantizar que nuestros productos cumplan con los requisitos en materia de seguridad eléctrica, compatibilidad electromagnética, limitación de uso de determinadas sustancias peligrosas y del contacto con alimentos en aquellos productos relacionados con la alimentación. Por todo ello, nuestros productos cumplen con las regulaciones actuales sobre bisfenol A (BPA).



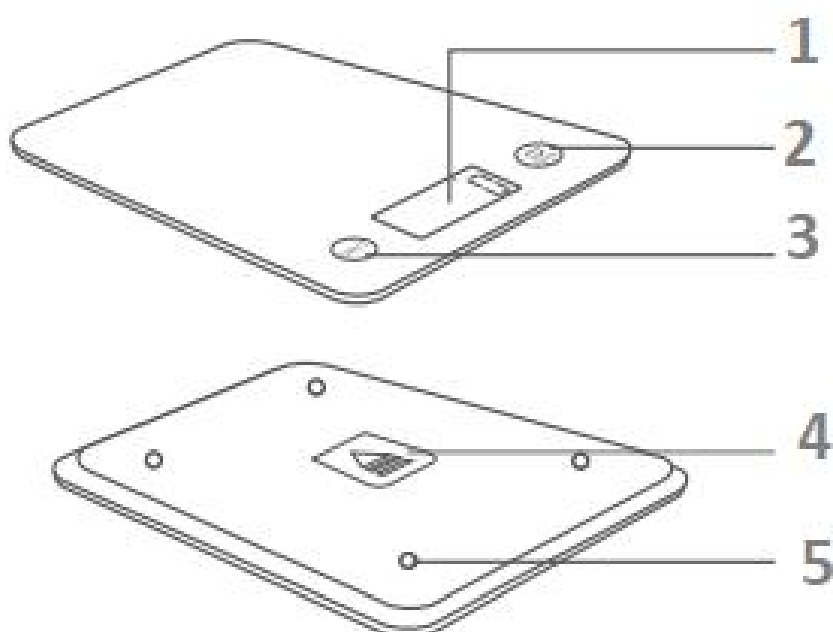
I- INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el aparato, compruebe si hay daños visibles. No encienda un dispositivo dañado.
- Este dispositivo está destinado para uso doméstico y no comercial. Cualquier otro uso o uso más allá de esto se considera no conforme. Se excluye cualquier reclamo por daños causados por uso indebido. Solo el usuario asume los riesgos.
- No utilice el producto para otros fines que no sean los previstos.
- Este dispositivo cumple con las normas actuales para este tipo de producto.
- El producto es alimentado por 1 pila CR2032. Use solo baterías nuevas y de tipo
- Retire la batería si la báscula no se usa durante mucho tiempo.
- No tire la batería al fuego. La batería puede explotar o gotear.
- Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el aparato.
- Si el dispositivo está dañado, debe ser reparado por el fabricante, su servicio postventa o una persona con calificaciones similares para evitar cualquier peligro.

- **ATENCIÓN !** La balanza no está destinada al pesaje de drogas o productos ilegales.

II- CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO

II.1 DESCRIPCION GENERAL DEL PRODUCTO



1. Pantalla LCD	2. Botón on/off + función de tara
3. Botón para cambiar las unidades	4. Ubicación de la batería
5. Sensor de alta precisión	



- : 1
 T : 2
 ml : 3

g : 4
 lb:oz: 5
 fl'oz: 6



7



8



9

1. Valor negativo	2. Tara	3. Unidad de volumen
4. Unidad de peso	5. Unidad de peso	6. Unidad de volumen
7. Modo de peso	8. Modo de volumen de leche	9. Modo de volumen de agua

II.2 CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 báscula de cocina
- 1 instrucciones de uso


II.3 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PRODUCTO

- Pantalla LCD
- Capacidad : 5 kg
- Graduación : 1 g
- Equipado con 4 sensores de alta precisión
- Función tara
- Apagado automático
- Mide el volumen de agua y leche
- 4 unidades : g, lb :oz, ml, fl'oz
- Indicación de la batería
- Alimentación : 3V, 1 pila CR2032 suministrada
- Dimensiones del producto : 20.5 x 15.6 x 1.4 cm


III- MODO DE EMPLEO

Antes de usar, coloque la balanza en una superficie firme y plana.

Comienzo


1. Presione el botón on/off  para encender la báscula.
2. Espere hasta que aparezca el "0" en la pantalla LCD.
3. Coloque el artículo a pesar en la balanza (o en el bol si es necesario). La pantalla LCD mostrará la lectura del peso.
4. Después de pesar, presione el botón durante tres segundos para apagar la báscula. Si olvida apagarlo, se apagará automáticamente en 2 minutos.

Unidad de medida

La balanza tiene 3 modos de pesaje. Para medir diferentes elementos, los usuarios pueden seleccionar el modo de pesaje deseado presionando la tecla "UNIT"  para convertir el modo de pesaje deseado: gramo, volumen de leche o volumen de agua. En la esquina izquierda de la pantalla LCD, se indica el modo de pesaje seleccionado (*consulte la Parte II.1 DESCRIPCIÓN GLOBAL DEL PRODUCTO*).


Conversión de unidades

La balanza usa unidades métricas (g, ml) y unidades imperiales (lb: oz, fl'oz). Los usuarios también pueden seleccionar unidades de g a lb: oz o ml a fl'oz.


Cuando la escala está encendida, seleccione la unidad deseada presionando el botón  durante 3 segundos, hasta que se muestre la unidad deseada, g / lb: oz o ml / fl'oz.

Función de tara



La función de tara le permite pesar un segundo elemento después de pesar el primer elemento sin quitarlo de la balanza.

1. Coloque su recipiente en la balanza, la pantalla mostrará el peso de la misma.
 2. Luego presiona el botón de tara .
 3. La pantalla LCD mostrará "0"
 4. Agregue otros ingredientes al contenedor, la pantalla mostrará el nuevo peso
- Puede repetir esta operación varias veces.

Valor negativo

La pantalla mostrará un valor negativo si se ha eliminado un peso de la báscula. Puede presionar el botón de tara  para borrar el valor negativo. La pantalla mostrará el valor "0".

Indicación de error

- Cuando la pantalla muestra el símbolo "Lo" , indica que la batería está baja. Sustituya la batería actual por una nueva.
- Cuando la pantalla muestra el símbolo "Err" , indica que la escala está sobrecargada. Por favor, retire los ingredientes para no dañar la balanza.

IV- LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Coloque la balanza sobre una superficie limpia y plana.
- El peso máximo de la báscula es de 5 kg, incluido el peso antes de la tara.
- Para asegurar una larga vida útil de su báscula, no la coloque en lugares demasiado húmedos, demasiado calientes o demasiado fríos.
- El producto es un dispositivo de pesaje electrónico de alta precisión. No exponga la báscula a golpes o caídas, ya que puede dañarse fácilmente.
- Si la superficie exterior de la báscula está sucia, límpiela con un paño suave sin usar detergentes químicos y no permita que entre agua en la báscula.
- Esta báscula está diseñada para pesar pequeños artículos para el hogar, no la use para uso comercial.
- Si el resultado del pesaje parece ser incorrecto, compruebe si la batería está correctamente instalada. Reemplace la batería si se ha utilizado durante mucho tiempo, luego intente la balanza nuevamente. Si es necesario, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

V- TRATAMIENTO DE EQUIPOS ELECTRICOS Y ELECTRONICOS AL FINAL DE LA VIDA



Aplicación en los países de la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva. El símbolo, colocado en el producto o en su embalaje, indica que este producto no debe tratarse con la basura doméstica.

Debe devolverse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al garantizar que este producto se elimine adecuadamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para obtener información adicional sobre el reciclaje de este producto, puede comunicarse con su municipio, su sitio de eliminación de desechos o su distribuidor. El material de embalaje es reciclable. Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y póngalo a disposición del servicio de recogida de reciclaje.

DE – GEBRAUCHSANWEISUNG

Lesen Sie sich die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Beachten Sie dabei besonders die Sicherheitshinweise. Bewahren Sie dieses Handbuch auf, um auch später noch einmal nachschlagen zu können.

GARANTIE UND KUNDENDIENST

Das gesamte SENYA-Team bedankt sich bei Ihnen für Ihre Bestellung und für das Vertrauen, das Sie der Marke Senya entgegenbringen.

Garantiebedingungen

Ab dem 1. Januar 2016 garantiert SENYA die korrekte Funktion ihrer Produkte für 2 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiefrist für alle vor diesem Datum getätigten Käufe beträgt 1 Jahr. Diese Garantie gilt ausschließlich für Produkte, die im Haushalt verwendet werden. Jeder weitere Gebrauch im professionellen Rahmen, der durch eine natürliche oder juristische Person erfolgt, führt zum Erlöschen dieser Garantie. Die Produktgarantie greift bei allen durch Fabrikations- oder Materialfehlern bedingten Ausfällen. Unter diese Garantie fallen keine durch verkehrte Installation, unsachgemäßen Gebrauch oder normalen Verschleiß des Produkts verursachten Mängel oder Schäden.

Verfügbarkeit von Ersatzteilen

Senya verfügt für einen Zeitraum von 2 Jahren über Ersatzteile für ihre Produkte. Zubehör und Ersatzteile für Ihre Senya-Produkte werden Ihnen von unserem Partner Cdiscount zum Verkauf angeboten. Ist Ihr Zubehör oder Ersatzteil nicht vorrätig, dann kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst unter service-client@senya.fr.

Erfahrungsberichte

Wenn Sie mit Ihrem Produkt zufrieden sind, laden wir Sie dazu ein, einen Erfahrungsbericht auf der Website zu hinterlassen, über die Sie Ihr Produkt bestellt haben, um anderen Benutzern bei ihrer Wahl zu helfen. Sollten Sie mit Ihrem Produkt nicht vollkommen zufrieden sein, bitten wir Sie, uns erst unter unserer EMail-Adresse service-client@senya.fr zu kontaktieren, bevor Sie eine negative Kritik hinterlassen. Unser Kundendienst steht Ihnen bei allen Reklamationen oder mit Empfehlungen zur Verfügung, um Ihren Erwartungen zu entsprechen und unsere Produkte zu verbessern.

Richtlinien bezüglich Bisphenol A

Alle unsere Senya-Produkte wurden mit größter Sorgfalt entwickelt, um allen europäischen Gesetzen zu genügen. Unsere Partnerlabors kontrollieren jede Produktion sehr genau, um zu gewährleisten, dass unsere Produkte den Anforderungen im Bereich elektrischer Sicherheit, elektromagnetischer Verträglichkeit, zum reduzierten Gebrauch bestimmter gefährlicher Substanzen sowie zum Lebensmittelkontakt für Produkte aus dem Nahrungsmittelbereich genügen. Daher stehen alle unsere Produkte im Einklang mit den bezüglich Bisphenol A (BPA) gültigen Rechtsvorschriften.



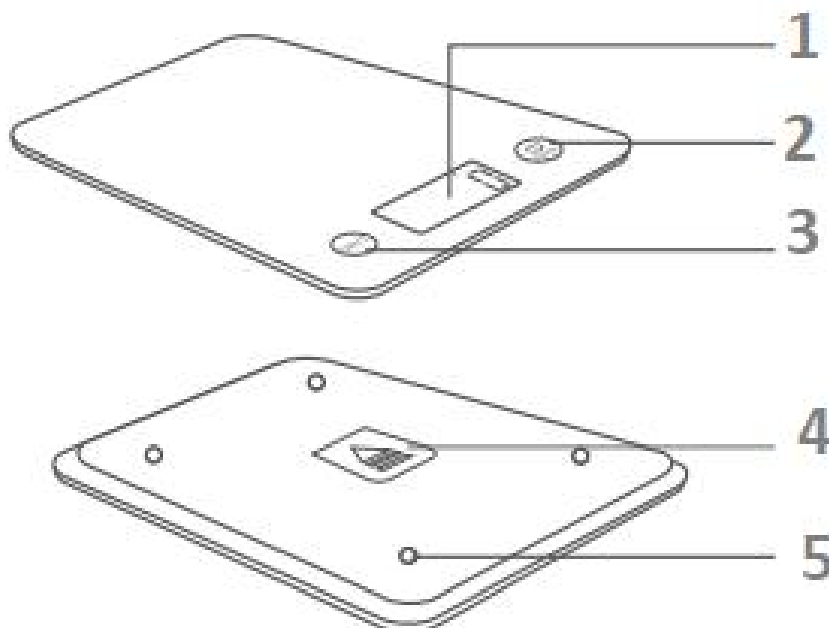
I- WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Überprüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf sichtbare Schäden. Schalten Sie ein beschädigtes Gerät nicht ein.
- Dieses Gerät ist für den privaten und nicht kommerziellen Gebrauch bestimmt. Jede andere oder darüber hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ein Anspruch auf Schadenersatz wegen nicht bestimmungsgemäßer Verwendung ist ausgeschlossen. Nur der Benutzer übernimmt die Risiken.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- Dieses Gerät entspricht den aktuellen Normen für diesen Produkttyp.
- Das Produkt wird mit 1 CR2032-Batterie betrieben. Verwenden Sie nur neue und typhaltige Batterien
- Nehmen Sie den Akku heraus, wenn Sie die Waage längere Zeit nicht benutzen.
- Entsorgen Sie den Akku nicht im Feuer. Die Batterie kann explodieren oder auslaufen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Wenn das Gerät beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person repariert werden, um Gefahren zu vermeiden.
- **ACHTUNG!** Die Waage ist nicht zum Wiegen von Drogen oder illegalen Produkten bestimmt.

II- PRODUKTEIGENSCHAFTEN

II.1 GESAMTBESCHREIBUNG DES PRODUKTS

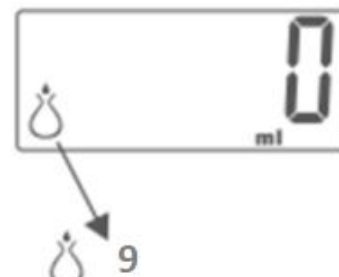
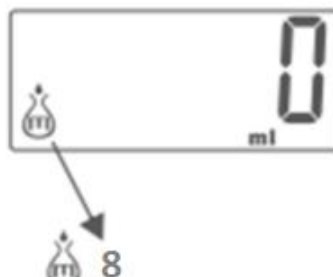
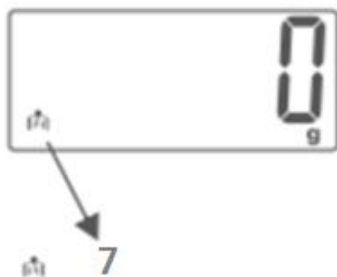


1. LCD-Bildschirm	2. Taste on/off + tarafunktion
3. Taste zum Ändern der Einheiten	4. Platz für die Batterie
5. Hochpräziser Sensor	



— : 1
 T : 2
 ml : 3

g : 4
 lb:oz: 5
 fl'oz: 6



1. Negativer Wert	2. Tara	3. Volumeneinheit
4. Gewichtseinheit	5. Gewichtseinheit	6. Volumeneinheit
7. Gewichtsmodus	8. Milchmengenmodus	9. Wasservolumenmodus

II.2 INHALT DER VERPACKUNG

- 1 Küchenwaage
- 1 Gebrauchsanweisung


II.3 TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- LCD-Anzeige
- Kapazität : 5 kg
- Teilung: 1 g
- Ausgestattet mit 4 hochpräzisen Sensoren
- Tarafunktion
- Automatisches Herunterfahren
- Messen Sie das Volumen von Wasser und Milch
- 4 Einheiten: g, lb: oz, ml, fl'oz
- Batterieanzeige
- Stromversorgung: 3 V, 1 CR2032-Batterie wird mitgeliefert
- Produktabmessungen: 20,5 x 15,6 x 1,4 cm


III- VERWENDUNG DES PRODUKTS

Stellen Sie die Waage vor dem Gebrauch auf eine feste, ebene Fläche.

Erste Schritte


1. Drücken Sie die Taste on/off  , um die Waage einzuschalten.
2. Warten Sie, bis die "0" auf dem LCD angezeigt wird.
3. Legen Sie den zu wiegenden Gegenstand auf die Waage (oder, falls erforderlich, in die Schüssel). Auf dem LCD wird das abgelesene Gewicht angezeigt.
4. Drücken Sie nach dem Wiegen die Taste drei Sekunden lang, um die Waage auszuschalten. Wenn Sie vergessen, es auszuschalten, wird es automatisch in 2 Minuten ausgeschaltet.

Maßeinheit

Die Waage verfügt über 3 Wägemodi. Um verschiedene Gegenstände zu messen, kann der Benutzer den gewünschten Wägemodus durch Drücken der Taste "UNIT"  auswählen, um den gewünschten Wägemodus umzurechnen: Gramm, Milchvolumen oder Wasservolumen. In der linken Ecke des LCD-Displays wird der ausgewählte Wägemodus angezeigt (*siehe Teil II.1 GESAMTBESCHREIBUNG DES PRODUKTS*).

Einheitenumrechnung

Die Waage verwendet metrische Einheiten (g, ml) und imperiale Einheiten (lb: oz, fl'oz). Benutzer können auch Einheiten von g bis lb: oz oder ml bis fl'oz auswählen.

Wenn die Waage eingeschaltet ist, wählen Sie die gewünschte Einheit aus, indem Sie die Taste  3 Sekunden lang drücken, bis die gewünschte Einheit angezeigt wird, g / lb: oz oder ml / fl'oz.

Tarafunktion


Mit der Tara-Funktion können Sie einen zweiten Gegenstand nach dem Wiegen des ersten Gegenstands wiegen, ohne ihn von der Waage zu nehmen.

1. Stellen Sie Ihren Behälter auf die Waage. Das Display zeigt das Gewicht an
2. Drücken Sie dann die Tara-Taste
3. Das LCD zeigt "0" an
4. Geben Sie weitere Zutaten in den Behälter. Auf dem Display wird das neue Gewicht angezeigt



Sie können diesen Vorgang mehrmals wiederholen.

Negativer Wert

Das Display zeigt einen negativen Wert an, wenn ein Gewicht von der Waage entfernt wurde.

Sie können die Tara-Taste  drücken, um den negativen Wert zu löschen. Das Display zeigt den Wert "0" an.

Fehleranzeige

- Wenn auf dem Display das Symbol "Lo"  angezeigt wird, ist die Batterie schwach. Bitte ersetzen Sie die aktuelle Batterie durch eine neue.
- Wenn auf dem Display das Symbol "Err"  angezeigt wird, ist die Waage überlastet. Bitte Zutaten entfernen, um die Waage nicht zu beschädigen.

IV- WARTUNG UND LAGERUNG

- Die Waage auf einer ebenen und stabilen Fläche aufstellen.
- Maximalgewicht : 5 kg , einschließlich Tara.
- Für eine maximale Lebensdauer der Waage sie nicht in zu feuchter, zu warmer oder zu kalter Umgebung aufstellen.
- Es handelt sich um ein Präzisionsgerät, das vor Stößen und Abstürzen geschützt werden muss.
- Die Außenseite der Waage mit einem weichen Tuch reinigen. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Darauf achten, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
- Nur zum Wiegen von kleinen Mengen Haushaltswaren und nicht für Handelszwecke geeignet.
- Wenn das Wiegeergebnis ungenau erscheint prüfen, ob die Batterien richtig eingelegt sind und sie eventuell austauschen. Wenn notwendig mit dem Verkäufer oder Hersteller Kontakt aufnehmen.

V- ENTSORGUNG ELEKTRISCHEN GERÄTEN	BON UND	GEBRAUCHTEN ELEKTRONISCHEN
---	--------------------	---------------------------------------



Anwendung in den Ländern der Europäischen Union sowie in den weiteren europäischen Ländern, die über Systeme für die getrennte Abfallsammlung verfügen. Das auf dem Produkt oder seiner Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss bei einer entsprechenden Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Dadurch, dass Sie die korrekte Entsorgung dieses Produkts gewährleisten, helfen Sie, mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Werden Materialien recycelt, so hilft das, die natürlichen Ressourcen zu schonen. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, bei Ihrem Wertstoffhof oder Ihrem Händler. Das Verpackungsmaterial ist recycelbar. Beseitigen Sie die Verpackung umweltfreundlich und stellen Sie sie dem Recycling-Abholservice zur Verfügung.

NL – GEBRUIKSAANWIJZING

Lees aandachtig deze gebruiksaanwijzingen voor het eerste gebruik. Let vooral op de veiligheidsvoorschriften. Bewaar deze gebruiksaanwijzingen voor latere raadplegingen.

GARANTIE EN KLANTENDIENST

Het hele team van SENYA dankt u voor uw aankoop en voor uw vertrouwen in het merk Senya.

Garantievoorwaarden

Vanaf 1 januari 2016 garandeert SENYA de goede werking van zijn producten tijdens een duur van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. De garantie voor elke aankoop van voor deze datum geldt voor 1 jaar. Deze garantie is uitsluitend van toepassing op producten die gebruikt worden voor huishoudelijke doeleinden. Elk ander gebruik in het kader van professioneel gebruik door een natuurlijke of rechtspersoon sluit elke toepassing van de garantie uit. Dit product wordt gegarandeerd tegen defecten die het gevolg zijn van een tekortkoming in de productie of de materialen. Deze garantie dekt niet de tekortkomingen of schade die het gevolg is/zijn van een slechte installatie, een verkeerd gebruik of de normale slijtage van het product.

Verkrijgbaarheid van reserveonderdelen

Senya beschikt gedurende 2 jaar over reserveonderdelen voor zijn producten. U kunt de accessoires en reserveonderdelen voor uw producten van Senya kopen bij onze partner Cdiscount. Als uw accessoire of reserveonderdeel niet verkrijgbaar is, kunt u contact opnemen met onze klantendienst op service-client@senya.fr.

Mening klant

Als u tevreden bent over uw product, nodigen wij u uit een beoordeling te plaatsen op de site waar u het bestelde om zo andere gebruikers te helpen bij het maken van een keuze. Als u niet geheel tevreden zou zijn over ons product, nodigen wij u uit te schrijven naar het e-mailadres service-client@senya.fr alvorens een negatieve beoordeling achter te laten. Onze klantendienst staat voor u klaar voor alle klachten of adviezen, om u zo volledig tevreden te stellen en onze producten te verbeteren.

Beleid betreffende bisfenol A

Alle producten van Senya worden met de grootste zorg ontwikkeld om zo te voldoen aan alle Europese wetten. Onze partnerlaboratoria controleren uiterst streng elke productie om te garanderen dat onze producten conform zijn met de vereisten op het gebied van elektrische veiligheid, elektromagnetische compatibiliteit, de beperking op het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en het contact met levensmiddelen. Al onze producten zijn in overeenstemming met de geldende regelgeving betreffende bisfenol A (BPA).



I- TECHNISCHE KENMERKEN

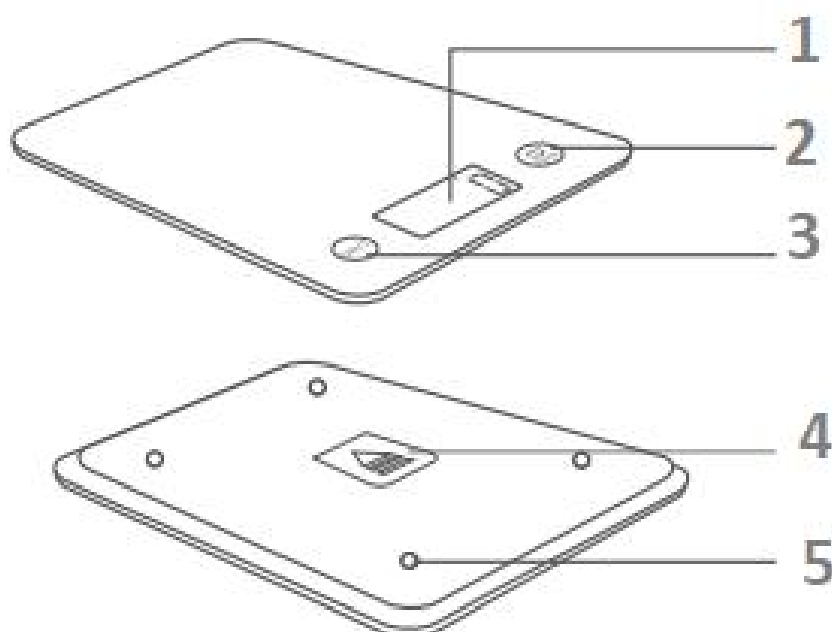
- Voordat u het apparaat gebruikt, moet u het controleren op zichtbare schade. Zet een beschadigd apparaat niet aan.
- Dit apparaat is bedoeld voor binnenlands en niet-commercieel gebruik. Elk ander gebruik of gebruik dat verder gaat, wordt als niet-conform beschouwd. Elke claim voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik is uitgesloten. Alleen de gebruiker neemt de risico's op zich.
- Gebruik het product niet voor ander dan bedoeld gebruik.
- Dit apparaat voldoet aan de geldende normen voor dit type product.
- Het product wordt aangedreven door 1 CR2032-batterij. Gebruik alleen nieuwe en type batterijen
- Verwijder de batterij als de weegschaal gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.
- Gooi de batterij niet in een vuur. De batterij kan exploderen of lekken.
- Kinderen moeten onder toezicht staan, zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Als het apparaat is beschadigd, moet het worden

gerepareerd door de fabrikant, de klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

- **WAARSCHUWING!** De schaal is niet bedoeld voor het wegen van drugs of illegale producten.

II- PRODUCTKENMERKEN

II.1 ALGEMENE BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT



1. LCD-scherm	2. On/off knop + tarrafunctie
3. Knop om eenheden te veranderen	4. Stapel locatie
5. Zeer nauwkeurige sensor	



— : 1
 T : 2
 ml : 3

g : 4
 lb:oz: 5
 fl'oz: 6



7



8



9

1. Negatieve waarde	2. Tarra	3. Volume-eenheid
4. Gewichtseenheid	5. Gewichtseenheid	6. Volume-eenheid
7. Gewichtsmodus	8. Melkvolumemodus	9. Watervolume modus

II.2 INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1 keukenweegschaal
- 1 gebruiksaanwijzing


II.3 TECHNISCHE KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- LCD-scherm
- Capaciteit : 5 kg
- Afstuderen: 1 g
- Uitgerust met 4 zeer nauwkeurige sensoren
- Tarrafunctie
- Automatische uitschakeling
- Meet het volume water en melk
- 4 eenheden: g, lb: oz, ml, fl'oz
- Batterij indicatie
- Voeding: 3V, 1 meegeleverde CR2032-batterij
- Productafmetingen: 20,5 x 15,6 x 1,4 cm


III- GEBRUIK

Leg de weegschaal vóór gebruik op een stevige, vlakke ondergrond.

Aan de slag


1. Druk op de on/off knop  om de schaal in te schakelen.
2. Wacht tot de "0" op het LCD-scherm verschijnt.
3. Plaats het te wegen artikel op de weegschaal (of in de schaal indien nodig). Op het LCD-scherm wordt het gewicht weergegeven.
4. Druk na het wegen drie seconden op de knop om de schaal uit te schakelen. Als u vergeet om het uit te schakelen, wordt het binnen 2 minuten automatisch uitgeschakeld.

Maateenheid

De weegschaal heeft 3 weegmodi. Om verschillende items te meten, kunnen gebruikers de gewenste weegmodus selecteren door op de toets "UNIT"  te drukken om de gewenste weegmodus om te rekenen: gram, melkvolume of watervolume. In de linkerhoek van het LCD-display wordt de geselecteerde weegmodus aangegeven (zie *Deel II.1 ALGEMENE BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT*).


Eenheidsconversie

De balans gebruikt metrische eenheden (g, ml) en Engelse eenheden (lb: oz, fl'oz). Gebruikers kunnen ook eenheden selecteren van g tot lb: oz of ml tot fl'oz.


Wanneer de schaal is ingeschakeld, selecteert u de gewenste eenheid door  3 seconden op de knop te drukken totdat de gewenste eenheid wordt weergegeven, g / lb: oz of ml / fl'oz.

Tarrafunctie



Met de tarrafunctie kunt u een tweede item na weging van het eerste item wegen zonder het van de schaal te verwijderen.

1. Plaats uw container op de schaal, het display toont het gewicht ervan
2. Druk vervolgens op de tarratoets 
3. Op het LCD-scherm verschijnt "0"
4. Voeg andere ingrediënten toe aan de container, het display toont het nieuwe gewicht
U kunt deze bewerking meerdere keren herhalen.

Negatieve waarde

Het display geeft een negatieve waarde weer als een gewicht van de schaal is verwijderd. U kunt op de tarietoets  drukken om de negatieve waarde te wissen. Het display toont de waarde "0".

Foutmelding

- Wanneer het display het "Lo"  symbool toont, betekent dit dat de batterij bijna leeg is. Vervang de huidige batterij door een nieuwe.
- Als op het display het symbool "Err"  wordt weergegeven, betekent dit dat de weegschaal overbelast is. Verwijder ingrediënten om de schaal niet te beschadigen.

IV- ONDERHOUD EN OPSLAG

- De weegschaal op een schoon en plat oppervlak plaatsen.
- Het maximale gewicht voor deze weegschaal is 5 kg, het gewicht voor "tare" inbegrepen.
- Om zo lang mogelijk plezier van uw weegschaal te hebben, kunt u deze beter niet op te vochtige, te warme of te koude plaatsen zetten.
- Dit is een zeer nauwkeurig elektronisch product: niet blootstellen aan schokken of laten vallen, want het kan snel beschadigen.
- Wanneer de buitenkant van de weegschaal vies is, kunt u deze reinigen met een zacht doekje zonder chemische reinigingsmiddelen; laat geen water in de weegschaal komen.
- Deze weegschaal is ontworpen voor het wegen van kleine huishoudelijke onderdelen; niet gebruiken voor commerciële doeleinden.
- Wanneer het weegresultaat onjuist lijkt, wordt u verzocht te controleren of de batterij goed geplaatst is, en de uiteinden de contactplaatjes raken. De batterijen vervangen als deze al langere tijd gebruikt zijn, en de weegschaal weer proberen. Anders contact met de verkoper of de fabrikant opnemen.

V- AFDANKING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN OP HET EINDE VAN HUN LEVENSDUUR



Van toepassing in de landen van de Europese Unie en andere landen die beschikken over systemen voor selectieve afvalophaling. Overeenkomstig de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie, herinneren wij u eraan dat elektrische en elektronische apparaten niet mogen worden weggegooid met het huisvuil. Speciale inzamelpunten bestaan voor een juiste behandeling, valorisatie en hergebruik ervan. Door zo te handelen draagt u bij aan het behoud van de natuurlijke rijkdommen en de bescherming van de menselijke gezondheid. Het verpakkingsmateriaal is recyclebaar. Elimineer de verpakking op een milieuvriendelijke manier en maak hem beschikbaar voor de inzameldienst voor recyclage.

EN – USER MANUAL

Read carefully this user manual before first use. Pay special attention to the security instructions. Keep this manual for later consultation.

WARRANTY AND AFTER-SALES

Everyone at SENYA thanks you for your order and for the confidence you have in the Senya brand.

Warranty conditions

As of 1 January 2016, SENYA guarantees the proper functioning of its products for a period of 2 years from the date of purchase. The warranty of any purchase made before that date is valid for 1 year. This warranty only applies to products used for domestic purposes. Any other use in the context of professional use by a natural or legal person excludes any application of the warranty. This product is guaranteed against any failure resulting from faulty workmanship or materials. This warranty does not cover defects or damage resulting from improper installation, incorrect use or normal wear and tear of the product.

Availability of spare parts

Senya has spare parts for its products for a 2-year period. You can find accessories and spare parts for your Senya products sold by our partner Cdiscount. If your accessory or spare part is not available, please contact our after-sales service at service-client@senya.fr.

Customer reviews

If you are satisfied with your product, please submit a review on the website where you placed your order to help other users make their choice. If you are not totally satisfied with your product, please write to us at this email address service-client@senya.fr before leaving a negative review. Our customer service will listen to your complaints or recommendations in order to satisfy you and improve our products.

Bisphenol A Policy

All our Senya products are developed with great care to meet all European legislation. Our partner laboratories strictly control each production to ensure that our products comply with the requirements for electrical safety, electromagnetic compatibility, limitation of use of certain hazardous substances and food contact for food-related products. All our products are therefore compliant with the current regulations on Bisphenol A (BPA).



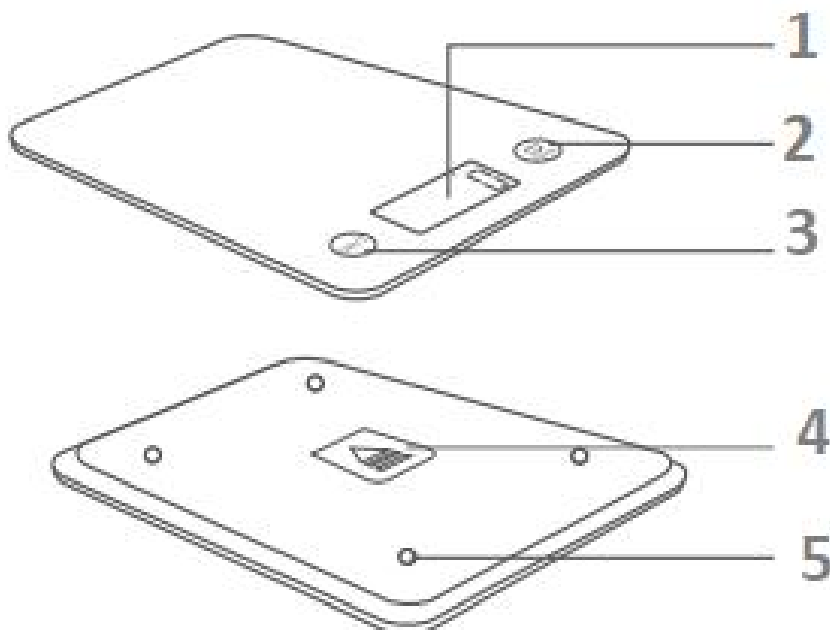
I- SECURITY INSTRUCCIONES

- Before using the device, please check it for any visible damage. Do not turn on a damaged device.
- This device is intended for domestic and non-commercial use. Any other use or use beyond this is considered non-compliant. Any claim for damage caused by improper use is excluded. Only the user assumes the risks.
- Do not use the product for other than intended uses.
- This device complies with the standards in force for this type of product.
- The product is powered by 1 CR2032 battery. Use only new and type batteries
- Remove the battery if the scale is not used for a long time.
- Do not dispose of the battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Children should be supervised so that they do not play with the device.
- If the device is damaged, it must be repaired by the manufacturer, its after-sales service or by a similarly qualified person to avoid any danger.

- **WARNING !** The scale is not intended for the weighing of drugs or illegal products.

II- CHARACTERISTICS OF THE PRODUCT

II.1 GLOBAL DESCRIPTION OF THE PRODUCT

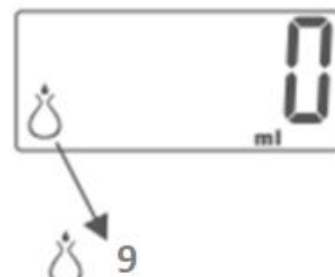
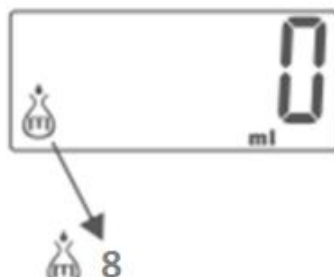
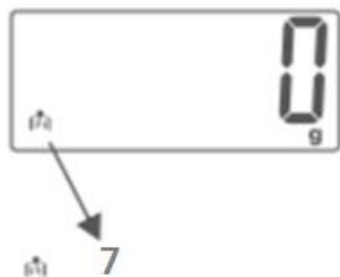


1. LCD readout display	2. On/off button + tare button
3. Unit switch button / mode switch button	4. Battery cover
5. High precision sensor	



— : 1
 T : 2
 ml : 3

g : 4
 lb:oz: 5
 fl'oz: 6



1. Negative value	2. Tare weight	3. Volume unit
4. Weight unit	5. Weight unit	6. Volume unit
7. Weight mode	8. Milk volume mode	9. Water volume mode

II.2 PACKAGE CONTENTS

- 1 kitchen scale
- 1 instruction manual



II.3 TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE PRODUCT

- LCD display
- Capacity : 5 kg
- Graduation : 1 g
- Equipped with 4 high precision sensors
- Tare function
- Automatic shutdown
- Measures the volume of milk and water
- 4 units : g, lb :oz, ml, fl'oz
- Battery indication
- Power : 3V, 1 battery CR2032 included
- Product dimensions : 20.5 x 15.6 x 1.4 cm


III- USE

Before use, place the scale on a solid, level surface. Place any container or bowl on the scale before operation.

Operation


1. Gently press the  button to turn on the scale.
2. The scale LCD display will show its start routine of segment as it powers on.
3. Wait until the “0” is shown on the display.
4. Place the item to be weighed on the scale (or in the bowl if required). The LCD will show the weight reading.
5. After weighing press the  button for three seconds to turn off the scales. Or leave the scale and it will automatically power off in 2 minutes.

Mode Conversion

The scale is with three weighing modes. To measure different items, users can select required weighing mode by pressing the “UNIT”  button to convert the desired weighing mode, weight mode, milk volume mode or water volume mode. At the left corner of the LCD screen, it shows the status of the weighing modes (*see the Part II.1 GLOBAL DESCRIPTION OF THE PRODUCT*).




Unit Conversion


If the scale is with unit systems of Metric (g, ml) and Imperial (lb:oz, fl’oz), users can select units from g to lb:oz or ml to fl’oz.

While the scale is on, select the required unit by pressing the  button for 3 seconds until the desired unit is shown, g/lb:oz or ml/fl’oz.


Tare function

The tare Function allows you to weigh another item consecutively after weighing the first item without removing it from the scale.



1. Gently touch the  button to turn on the scale
2. The scale LCD display will shows its start routine of segment asit powers on
3. Wait until the “0” is shown on the display. Put the container on the scale platform
4. The LCD display will show the steady weight of the container
5. Touch the  button to clear the weight of the container (reset to zero)
6. The upper-left corner will show icon , it means te tare function is activated
7. Add the ingredients into the container

8. The LCD will show the weight of the ingredients only. Repeat touching the  button to weight new different ingredients

Negative value

The display will show a negative value (see LCD functions) if a weight has been removed from the scale. Please press the  button to clear the negative value, the display will show “0” again.

Error Indication

-  The “Lo” symbol on the display indicates that the battery power is running low. Please replace new battery;
-  The “Err” symbol on the display indicates that the scale is over-loaded. Please step off to avoid possible damage to the product.

IV- ADVICE FOR USE AND CARE

- Put the scale on a clean and flat table.
- The maximum weight of the scale is 5 kg, which included the weight before tare.
- To ensure the life of the scale, do not put the scale under wet, hot & cold condition.
- The scale is a high precision electronic weighing product, please do not press or drop the scale otherwise it is easy to be damaged.
- If the scale surface is dirty, please clean the scale with soft cloth, do not use any chemical detergent and allow water to get inside the scale.
- The product is for small goods weighing only, do not use for legal trade.
- If the result appears improperly, please check whether the batteries and the touching point contact well. Replace for new batteries if used for a long time already, and then try again. If necessary, contact your local distributor or the manufacturer.

TREATMENT OF THE ELECTRIC AND ELECTRONIC APPLIANCES AT THE END OF LIFE



Application in the countries belonged to the European Union and in other European countries which have a selective collect system. This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office or your household waste disposal service. The packaging material is recyclable. Eliminate the packaging in an environmentally friendly way and make it available to the recycling collection service.

Senya International
21 Bd du Général Leclerc
59100 Roubaix
FRANCE

Référence Senya: SYCP-KS023
Référence fournisseur: KT620
N° de lot : PO2019305
Version : 1.0
Fabriqué en R.P.C



F FRANCE ONLY

